

XI. ÉVFOLYAM
3. SZÁM
2017. MÁRCIUS
MEGJELENIK
HAVONTA

Nagy-Küküllő

„Nyelvében él a nemzet.” – Gróf Széchenyi István



KÖZÉLETI ÉS KULTURÁLIS HAVILAP – INGYENES, MERT MEGFIZETHETETLEN

Az 1848/49-es forradalom és szabadságharc



≡ MINDEN ≡
**MAGYAR
ÜNNEPE!**



Az 1848/49-es szabadságharc 169. évfordulója alkalmából Szeben megyében több helyszínen is megemlékezésekre kerül sor.

Medgyesen az ünnepi megemlékezés, immár hagyományosan az EMKE, RMDSZ, MADISZ és a történelmi egyházak társszervezésében, a római katolikus templomban lesz megtartva 2017. március 15-én, szerdán, délután 18. órai kezdettel. Az rendezvényen Kilyén Ilka marosvásárhelyi színművésznő Tűz – kiáltó szó a megmaradásért című előadása kerül bemutatásra.

A Polgári Magyar Művelődési Egyesület és a nagyszebeni RMDSZ is előadást szervez március 15. alkalmával, 11 órától koszorúzás a Petőfi (jelenleg Tipografilor) utcai emléktáblánál, majd koszorúzás a Petőfi parkban, ezt követően ünnepi rendezvény a nagyszebeni Magyar Házban, szerdán 17 órai kezdettel.

A megemlékezések március 19-én folytatódnak, Szelindeken 11:30 órától koszorúzásra és rövid megemlékezésre kerül sor Petőfi Sándor és Bem József emléktáblájánál, majd Kiskapuson, a Petőfi parkban, 12:30 órai kezdettel koszorúzással, és ünnepi megemlékezéssel zárul a rendezvény.

A szervezők sok szeretettel várnak minden érdeklődőt!

Keresztes Kálmánt Ezüstoffenyő-díjjal tüntették ki



Az RMDSZ idén 13. alkalommal díjazza azok munkáját, akik jelentős szerepet vállaltak a közösségi javak és a szülőföld visszaszerzésében, valamint a Szövetség programjának megvalósításában. Az Ezüstoffenyő-díjat először 2002-ben adták át, az RMDSZ megalakulásának 13. évfordulóján szervezett ünnepi műsor alkalmával. Kelemen Hunor szövetségi elnök 23 személyt díjazott 2016. február 27-én, Marosvásárhelyen a Szövetségi Képviselők Tanácsának ülése előtt.

„Hála és köszönet jár azoknak, akik a kisebb és nagyobb magyar közösségekben értékteremtő munkát végeztek nemcsak az elmúlt évben, hanem az elmúlt évtizedekben is. Egy kisebbségi közösség számára ez a közösségépítő munka elengedhetetlen, hiszen enélkül sérülékeny és veszélyeztetett lenne a magyarság ebben az országban. Ezért a munkáért mond ma köszönetet a Romániai Magyar Demokrata Szövetség” – fogalmazott Kelemen Hunor RMDSZ-elnök a díjátadón.

folytatás az 4. oldalon

2. oldal	RMDSZ Hírek
3. oldal	Civil társadalom
4. oldal	Egy fénykép margójára
5. oldal	Bándi Levente a megye új SZKT-tagja
6. oldal	2017 – a reformáció éve (2)
7. oldal	XV. Vándorcizma beharangozó
8. oldal	1848-49-es forradalom és szabadságharc

A lap megjelenését támogatja:



Készült a Magyar Kormány támogatásával



C.I.Bratiuanu út 32 szám
Millenium Ház
551003 Medgyes
Szeben megye
Tel/fax:0269 832 657
www.medgyes.ro

RMDSZ Hírek

Medgyesen is irodát nyit Benedek Zakariás



- Tavaly december 11-én voltak a parlamenti választások, amelyen a Szeben megyei magyarság is parlamenti képviselőnek jutott Benedek Zakariás személyében. Kérem, mutakozzon be olvasóinknak!

- Nagyszebenben születtem 1967. szeptember 3-án, nős vagyok, két gyermekem van, egy lányom és egy fiam. Szülővárosomban, magyar tagozaton érettségiztem, majd Temesváron diplomáztam építészmérnöki karon. Jelenleg a szebeni S. C. Construcții Rt. ügyvezető igazgatója vagyok, amely tisztségemről természetesen lemondtam parlamenti képviselői megválasztásomkor. Ezúton is szeretném megköszönni a Szeben megyei magyarságnak, hogy bizalmukkal megtisztelték az RMDSZ-t és személyemet, amelyet igyekszem megszolgálni mindenki megalégedésére.

- Minden parlamenti képviselőnek irodát kell fenntartania a „választókerületében” az állampolgárokkal való közvetlen kapcsolattartás végett. Ön hol nyit ilyen irodát, irodákat?

- Az RMDSZ Hargita megyei lista negyedik, biztosnak számító helyét Kelemen Hunor szövetségi elnök javaslatára Szeben megyének adta át a székelyföldi megye, ezzel is erősítve a székelyszórvány együttműködést. Ebből kifolyólag két kötelezettségem adódott: egyrészt képviselnem kell az udvarhelyi régió érdekeit, másrészt a Szeben megyei magyarságot, hiszen itt éltem, dolgoztam, itt van az otthonom. Terveim szerint a székelyudvarhelyi képviselői iroda mellett Nagyszebenben és Medgyesen is nyitok egy-egy irodát – Szebenben a Fő tér 11 szám alatt, míg Medgyesen a Millennium-Házban –, ahol hétközben munkatársaim fogadni tudják az állampolgárokat. Fontosnak tartom az irodák működtetését, hogy ne csak négyévente a kampány során találkozzak az emberekkel, hanem ott legyek, kollégáim ott legyenek akkor is, mikor segítségre van szükségük és megpróbáljunk tanácsot adni vagy együtt megoldani a problémákat. Az emberek megkeresnek ügyes-bajos dolgaikkal és bár a kérések többségét a polgármesteri hivatal vagy más intézmények kell megoldják, tanácsot adunk, eligazítjuk őket. Tulajdonképpen a kapocs szerepét töltjük be kollégáimmal, akik a kifüggesztett órarend szerint várják az érdeklődőket, ugyanakkor én is igyekszem havonta legalább egy-két alkalommal fogadóórát tartani. Nagyon fontosnak tartom a személyes kapcsolattartást és hogy az emberek érezzék, a Szeben megyei magyarságnak valóban van képviselője. A fogadóóráimat pedig előre meghirdetem majd.

- Lassan eltelt két hónap a parlament alakuló ülése óta. Milyen tervekkel érkezett Bukarestbe?

- Elsősorban az RMDSZ választási programjából szeretnék minél több elképzelés megvalósítását támogatni. Ennek eredményei már megmutatkoztak a 2017-es állami költségvetésről szóló törvény elfogadása során is, amit azért szavaztunk meg, mivel az lehetővé teszi több, az erdélyi magyarság számára fontos projekt finanszírozását. Az RMDSZ javaslatára átlagban egy-egy millió lejjel kapnak többet a kormány által előterjesztett javaslatok képest az állami költségvetésből a megyék úthálózataik javítására, 903 millió lejt irányoznak elő az erdélyi autópálya megépítésére, illetve 18 millió lejt kapnak összesen a nagyváradi és a marosvásárhelyi repterek korszerűsítésre. Továbbá megemlíthetem azokat a fejlesztéseket is, amelyek régiókat érintik, mint Lugost Dévával összekötő autópálya szakasza, amelyre 805 millió lejt különítettek el a költségvetésben, vagy a Tordát Szászsebessele összekötő sztrádára 950 millió lejt. Ugyancsak az RMDSZ módosítási javaslata értelmében a kisebbségi szakmai továbbképző központ – elsősorban pedagógusoknak – létrehozására 2 millió lejt irányoz elő a tervezet az államkasszából, valamint megoldódik a magyar történelmi egyházak személyzeti gondjainak egy része. Így örömmel mondhatom el, hogy a Szeben megyei egyházak is bővíthetik a nem klerikus személyzetük számát 5 százalékkal, pl. kántor, harangozó stb. Az elmúlt hetekben számos, az erdélyi magyar közösség erősítését célzó módosító javaslatot terjesztettünk be, amelyek nagy része bekerült az idei állami költségvetés-tervezetbe.

- A megyesi terelőútról különböző hírek jelentek meg, az ellenzék szerint a kormány elvetette a megépítését...

- A szállításiügyi szakbizottság tagja vagyok, ahol a 158 módosítási indítvány megtárgyalása között volt a megyesi terelőút ügye is. Az ellenzék azon állítása nem igaz, miszerint nem támogatja a kormány a terelőút megépítését. Először is egy megvalósíthatósági tanulmányt kell készíteni, aminek költségét befoglalták a Szállításiügyi Minisztérium költségvetésébe. A tanulmány elkészülte után lehet pontosan kiszámolni, megmondani azt, hogy mennyibe is kerül az út megépítése. Bízom abban, hogy a tanulmány elkészítése még ebben az évben elkezdődik és a választási ciklus végére az út is megépülhet, ehhez viszont minden Szeben megyei képviselő munkájára szükség van pártállástól függetlenül.

- És végül muszáj megkérdeznem: a jelenlegi belpolitikai válságról mi a véleménye?

- Az RMDSZ elmúlt hetekben megfogalmazott álláspontja nem változott, továbbra sem értünk egyet azzal, hogy a kormány sürgősségi kormányrendelettel fogadta el a Büntetőtörvénykönyv és a Büntetőeljárás Törvénykönyv módosítását. A Szövetség álláspontja az, hogy a törvénykönyvet a parlamentnek kell módosítania megfelelő vita után. Az RMDSZ álláspontja szerint a Büntetőtörvénykönyvet módosítani kell, mert legalább negyven pontban alkotmányellenes. A törvénymódosítás helye a parlamentben van. A hatalmi ágak szétválasztásának elve szerint, a parlament a törvényhozó, a kormány pedig a végrehajtó hatalom, és remélem, hogy a válság mihamarabb megoldódik eme jogállami alapelvek szerint, az utcai tüntetések pedig okafogyottá válnak.

Benedek Zakariás havonta fogja tájékoztatni a parlamenti munkáról a megye lakosságát, többek között a Nagy-Küküllő hasábjain keresztül.

Civil társadalom

Pro Schola Mediensis 2016. évi tevékenységi beszámolója



Egyesületünk elsődleges és legfontosabb célja, hogy a Medgyes és környéke magyar oktatását segítse elő, tanulók és tanárok támogatása által. Mindezt annak érdekében, hogy modern, jól felszerelt iskola és jól felkészült tanárok végezzék a mindennapi teendőket, és a diákok helyt tudjanak állni a különböző tantárgyversenyeken, felmérő vizsgákon.

A Pro Schola Mediensis 2010 óta iskolabuszokat működtet, annak érdekében, hogy a Medgyes környékén élő diákok ingázását megoldja a Báthory István Általános Iskolába napi szinten. Ez sikerült az elmúlt évekhez híven megtartani és kihagyások nélkül biztosítani. Ponotsabban három iskolabusz hozza a diákokat három különböző irányból Medgyesre.

Ugyanakkor támogattuk a tantárgyversenyeken, vetélkedőkön, kirándulásokon részt vevő tanulókat.

Sikerült hatékonyabb és kibővített működésünkhöz szükséges felszerelést is beszerezni: multifunkcionális A3-as nyomtatót, egy laptopot, számítógépeket minden osztályterembe, amelyeket kétéves cikluson belül pályáztunk meg, hogy a nulladik-nyolcadik osztályos diákok részére segítse elő a tanulási folyamatot.

Ugyanakkor tábort szerveztünk a diákoknak, és minden olyan civil kezdeményezést felkaroltunk, ami a magyar identitástudatot erősítette, a magyar kulturát támogatta, annak érdekében, hogy vonzóbb legyen a Báthory-iskola. Együttműködünk Medgyes és környéke civil és egyházi szervezeteivel, akiknek számtalanszor segítségükre voltak az iskolabuszok az elmúlt évben különböző projektek megvalósításában.



Befejezésként megköszönjük a Bethlen Gábor Alap, a Communitas Alapítvány, a Tech-Service Kft. hathatós támogatását.



Köszönetünket fejezzük ki mindazon személyeknek, akik jövedelemadójuk 2 %-át alapítványunknak utalták át.

Székely Éva, elnök

Zurgó-táncház a medgyesi Kolping Gyermekotthonban

Moldvai csángó magyar népzene csendült fel szombat délelőtt a medgyesi Adolf Kolping Gyermekotthon közösségi termében. A muzsikaszó mint mágnes vonzotta az otthon kicsiny lakóit, illetve a városból is sokan elhozták csemetéiket és együtt tanulták meg az új tánclépéseket, dalokat. A Nagy Bercel vezette Zurgó együttes már negyedik alkalommal látogatta meg a medgyesi Adolf Kolping Gyermekotthont, hogy táncházal mozgassa meg a helyieket.



A budapesti Zurgó Együttes autentikus csángó magyar népzenei játszik eredeti hangszereken. Nagy Mariann, a gyermekotthon vezetője elmondta, hogy személyes kapcsolatok révén szokott az együttes eleget tenni a meghívásnak. Az együttes tagjai Nagy Bercel, Kiss Krisztián, Csente Flóra, Molnár Ilona és Hrágyel Dóra, aki a táncokat oktatta. A gyerekek és kísérőik nem csak táncoltak, hanem Nagy Berceltől egy-egy tanulságos kazah és japán népmesét is meghallgathattak.



A táncháznak óriási sikere volt, a megjelent érdeklődők Hrágyel Dórától pillanatok alatt ellesték a csángó kör-, lánc-, sor- és páros táncokat, amelyek alaplépései könnyen elsajátíthatóak, és láthatóan délre már majd mindenki könnyedén járta.



A **MEDGYESI MAGYAR NYUGDÍJAS KLUB**, immár öt éve működik, havonta kétszer találkozunk a Millennium-Házban, minden hónap második szerdáján. Szeretettel várjuk az érdeklődőket! Ez a közösség a nyugdíjasoké, hogy ne legyenek magányosak és kellemesen töltsék idejüket!

A Nyugdíjas Klub vezetősége

Egy fénykép margójára

Közel hat hónapja vagyok Dél-Erdélyben, a szászok földjén. Régóta érik bennem valami, amit szeretnék megírni erről a világról, egész pontosan az elhagyott erődtemplomokról, erről a rejtőzködő, havasokkal és ősi titkokkal körülkerített vidékről, ahol 800 évet élt egy nép, létezett egy kultúra. Hétfévente, ha időm engedi, járom Medgyes környékét, dombról le, hegynek fel, mai divatos fogalommal élve, úgynevezett kultúrkinccsek után kutatva. Egy ködös szombat délelőtt, ahogy felértem az egyik magaslat tetejére, elém tárult a völgyben elterülő Asszonyfalva, a maga kis vártemplomával.

Talán éppen e dombtetőről fürkészte a közelgő veszedelmet Bem apó és a lánglelkű Petőfi a győzedelmes nagyekemezei csata előtt, február végén, 168 éve. De jó lett volna itt lenni velük, nem szólni, csak figyelni, és tanulni tőlük: hazaszeretetet. Mert nekik nem volt kérdés, hogy e tájék mit jelent... Míg bámultam a messzi völgyben kígyózó országutat, olyasféle kaotikus, de magával ragadó érzés kerített hatalmába, mint amelyet a honfoglaló magyar őseink érezhettek, amikor letekintettek a Vereckei-hágóról. Hatalmas élmény volt, ahogy a képzeletem vetítővásznán megjelentek az ópusztaszeri körkép jelenetei... Majd visszahozott a valóságba egy árva, száraz bogáncs, amely éppen a fényképezőgépem lenszéje elé állt, mint a jelen idők őszinte tanúja.

Akik megszámlálták, azt mondják, hogy 300 erődtemplom található az alig három megyényi területen, ami egykor az erdélyi szászoké volt. Minden faluban, lett-légyen az bármily parányi, ott díszleg egy-egy építészeti csoda, amivel nem tudtam mit kezdeni. A képzeletem oly korlátolt, hogy számomra felfoghatatlan: miből és honnan volt a szászokban annyi erő, tudás és energia, amely ezeket a épületeket létrehozta... Miközben a szászoknak már nyomuk nincs a szülőföldjükön, ezek a váracsák, vagy kastélyok – ahogy a helyiek nevezik –, mintha csak a semmiből teremtődtek volna, itt maradtak pusztulófélben lévő romnak vagy vásári bazárnak beillő giccsmúzeumnak. Mementónak.

Akárhányszor elvisz az utam egy-egy erődtemplom előtt, újra és újra gombóc nő a torkomba. Lelkiismeret furdalásom támad, inkább büntudatom, szorít a mellkasom és a szívem mélyén egy olyan nehéz kő nő, amit elhordani nem lehet. Ez a kő a kérdések súlyától nehéz és egyre nehezebb, mert nem találok rá értelmes, de legalábbis elfogadható választ, amely könnyítene a lelkemen. Mintha csak felelős lennék árvasorsra jutásukért, rongyolódó külsejükért, elhagyatottságukért. A penészes falakért, a dohos levegőért. Belépek a díszesen faragott kőportálén és a csend szinte fáj, agyvelőig hatol. Bent üres padosorok, kongó keresztelődmedence, néma szószék és a végtelen szomorúságot árasztó szárnyasoltár fogad. A karzatról lelógó erdélyi szőnyegek, anatóliai perzsák, egykori adományok is csak porfogók. A falakon pattogzó freskók, szentek, lovagok, mártírok. A múlt tanúi, a történelem nagykövetei ők, akik még tudnak egy legendát, egy példabeszédet és reményt adnak a tágra nyílt szemű betérőnek. Akinek van látása, az hallja szavait.

Villanydrótok által megkötözött toronyóra, megállították a percek, de az embereket nem tudták. Elmentek. Vitték

magukkal poggyászukban a történelmet. Sőt, vittek mindent, az évszázados szász autonómiát, a munka becsületét, népviseletüket és táncukat, népdalaikkal együtt a nyelvüket és a házak rendjét.

Nem hagytak itt semmit, pedig minden közös volt. Csak bennünket, az utókor fiait, hogy egy-egy erődtemplom előtt megállva elgondolkodjunk a jelen tehetetlenségén, arra várva talán, hogy történjen már valami: csoda. Vagy nyíljon meg a föld, és nyeljen el ezzel a száraz vadvirággal együtt, dombtetőstől, amire felmáztam, hogy közelebb legyek az éghez, hallótávolságra a Teremtőhöz.

Már csak a harangok szólnak, ők tudják, mit dalolnak, magányos tornyokból szemlélik a változó tájat.

Fejem lekóadt, de a fűszálakon megcsillanó harmatcseppek megígérték az eljövendő napsugaras ünnepet.

Papp Gyula Attila



Keresztes Kálmánt Ezüstfenyő-díjjal tüntették ki



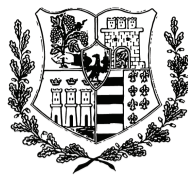
folytatás az első oldalról

A szövetségi elnök az erdélyi magyarság hétköznapi hőseiről elmondta, hogy egy kisebbségi közösség fennmaradásának feltétele azoknak a személyeknek a létehez köthető, akik az általuk kiválasztott területen tudásukat a közvetlen környezetükben élők, a helyi közösségek szolgálatába állítják. Akik hétköznapi hősként arra a feladatra vállalkoznak, hogy kultúránk őrei, értékeink ápolói legyenek.

Az elkobzott anyagi javak visszaszerzésétől szellemi örökségünk gazdagításán át önzetlenül harcolnak a magyar ügyért, a magyarok tiszteletének kivívásáért.

Olyan példaképek, akik összekapcsolják a múltat a jövővel. Akik tudják, hogy 2017-ben közösségünk legnagyobb ellensége a közöny, a széthúzás, s akik arra figyelmeztetnek, hogy csakis a gyarapodás lehet járható út számunkra, de a jövő nemzedék, a fiatal generáció számára is.

Idén Szében megyéből Keresztes Kálmán oktatási szakértőt tüntették ki Ezüsfenyő-díjjal, a díjátadáskor elhangzott méltatás az alábbiakban olvasható:



1992 óta tagja az RMDSZ Szeben Megyei Szervezete vezetőségének, emellett a Romániai Magyar Pedagógusok Szövetsége (RMPSZ) országos választmányának tagja, a szervezet Szeben megyei kirendeltségének elnöke. Irodalmi tevékenységéért az RMPSZ Apáczai-díjának tulajdonosa 2014-től.

Nagyszebenben született 1952-ben. Az elemi iskolát, gimnáziumot és a magyar tagozatos líceumot szülővárosában végezte el, majd tanulmányait a kolozsvári Babeş–Bolyai Tudományegyetem matematika szakán folytatta. Tanított Makfalván, Etéden, Nagyszebenben román és magyar nyelven egyaránt, majd az 1990-es fordulat után igazgatóhelyettes lett a nagyszebeni Octavian Goga Főgimnáziumban. 2005-től a Szeben Megyei Tanfelügyelőségen tevékenykedik, 2012-től pedig, miniszteri rendelet alapján, oktatási szakértő. 2009-ben Gheorghe Lazăr II. érdemfokozatban részesült.

A Nagyszeben és vidéke helyi újság szerkesztője a megjelenésétől, 1995-től kezdve, 2014-től pedig főszerkesztője és terjesztője. Több mint 120 cikk szerzője román és magyar nyelvű lapokban egyaránt. Fő kutatási témája a Bolyaiak öröksége Szeben megyében, könyvet is írt a jeles matematikusokról Geniale matematicii la Sibiu: Bolyai János și Bolyai Farkas címen.

Az írott sajtóban való tevékenykedés mellett rádió- és tévériportokkal is foglalkozott, kiemelt figyelmet szentelve a szórványiskoláknak, a magyar nyelvű oktatásnak, a Bolyaiak örökségének, valamint városának, Nagyszebennek.

Papp Gyula Attila

Bándi Levente a megye új SZKT-tagja



Az SZKT-tag megválasztását követően Benedek Zakariás parlamenti egyhangú szavazással választotta meg Bándi Leventét az RMDSZ Szeben megyei küldöttgyűlése a Szövetségi Képviselők Tanácsának (SZKT) tagjává a nagyszebeni RMDSZ-székház Kós Károly-termében február 24-én. A találkozó elején Balázs Béla megyei elnök köszöntötte a jelenteket, örömmel újságolta, hogy idén is kapott Ezüstoffenyő-díjat Szeben megye, Keresztes Kálmán tanfelügyelőségi oktatási szakértő személyében, akinek méltatását Benedek Zakariás parlamenti képviselő ismertette. Keresztes Kálmán, elmondta, hogy büszkeséggel tölti el a kitüntetés, köszönetét fejezte ki a jelölésért.

Az ünnepi pillanatokat követően Balázs Béla ismertette a napi rendi pontokat, amelynek első momentumaként bemutatta a gyűlés résztvevőinek a megüresedett SZKT-helyre jelentkező Bándi Leventét, aki a pályázatra teljes és az alapszabályzatnak megfelelő iratcsomót adott le. A küldöttgyűlés Bándi Leventét egyhangúlag megválasztotta az RMDSZ miniparlamentjének új

tagjává. Szeben megyéből az SZKT tagja a mindenkori megyei elnök, illetve egy választott tag, aki eddig Benedek Zakariás volt, mivel ő parlamenti képviselő lett, ezért az ő helyére kellett mást delegálni. Benedek Zakariás továbbra is SZKT-tag marad, a szabályzat szerint a parlamenti képviselők automatikusan tagjai a testületnek. Bándi Levente megköszönte a decemberi választásokon megnyilvánuló bizalmat – az RMDSZ szenátorjelöltje volt –, szerinte jó munkát végzett a megyei csapat és külön megköszönte az újabb megbízatást, amelyet az SZKT-ban kell elvégezzen. Balázs Béla elnök elmondta, hogy Bándi Levente a szórványfrakció tagja lesz – ahogy minden szórványmegye küldötte –, amelynek vezetője Winkler Gyula európai parlamenti képviselő. menti képviselő tartott tájékoztatót eddigi munkájáról. A jogszabályok elfogadása, a költségvetés ismertetése mellett elmondta, hogy ha nem lesznek lényeges változtatások a törvénykezésben, félő, hogy Románia egy totalitárius állammá válik az erőszak szervezetei által. Benedek Zakariás a jövő héten nyitja meg Nagyszebenben parlamenti képviselőirodáját az RMDSZ-székházban, illetve a közeljövőben Medgyesen is irodát nyit a Millennium-Házban. A küldöttgyűlés végén a megjelentek kérdéseket tehettek fel, amelyre Benedek Zakariás készségesen és részletesen válaszolt.

Újabb magyarellenes kezdeményezést utasított el a képviselőház



Végérvényesen elutasította a képviselőház kedden Bogdan Diaconunak azt a magyarellenes törvénytervezetét, amely a magyar elnyomás elleni harc és Trianon napjává nyilvánította volna június 4-ét.

Szabó Ödön, az RMDSZ Bihar megyei parlamenti képviselője, alsóházi frakcióvezető-helyettese úgy értékelte, hogy a parlament demokratikus kötelességének tett eleget azáltal, hogy döntő házként leszavazta ezt a törvénytervezetet.

„A parlament törvényhozó szerepével nem élhet vissza egyetlen választott képviselő sem, még azok sem, akik nacionalista eszméket vallanak. A törvényalkotásnak európai szellemben kell történnie. A képviselőház ma helyrehozott egy tévedést” – idézte az RMDSZ hírlevele Szabó Ödönt.

A politikus elmondta, az elmúlt mandátumban az RMDSZ egyik legfőbb teendője az volt, hogy megállítsa a magyar közösség ellen irányuló támadásokat, és erősítse a magyarok biztonságérzetét.

„Remélem, az új parlamenti ciklusban épeszű és konstruktív jogszabályokat alkothatunk, amelyek nemcsak a magyar közösségnek, hanem mindenki számára előnyösek” – fogalmazott a képviselő.

A törvénytervezetet 2015-ben iktatta Bogdán Diaconu, a nacionalista nézeteiről elhíresült képviselő. Első házként a szenátus elutasította, majd döntő házként a parlament alsóháza ma leszavazta a kezdeményezést.

RMDSZ Sajtóiroda

2017 – a reformáció éve (2) – Luther Márton élete és műve



Luther Márton (születési nevén Luder) 1483. november 11-én született Eislebenben. Apja parasztember volt, később bányász. Miután megszületett Márton, Eislebenből Manzfelddbe költöztek, hogy az ottani rézbányák egyikében vállaljon munkát. A szegény Luder megtalálta számítását, 1491-re Manzfeld egyik legtekintélyesebb családjai közé tartozott. Édesanyja, Margarete Luder, otthon gondoskodott a gyerekekről. Martin szerint édesanyja egy szigorú nevelő volt.

Martin ötéves korában a mansfeldi latin iskolában kezdte tanulmányait, innen 1497-ben Magdeburgba került iskolába, majd 1498-ban Eisenachba. Apja minden vagyonát Martin fiának az oktatására fordította, így a nagyon jó hírű erfurti egyetemre adta. 1502-ben megkapja az akadémiai fokozatot, 1505-ben pedig magiszter lett. Ezután már a választófejedelem udvarában kapott állást. Ugyanebben az évben megfogadja – és fogadalmát be is tartotta –, hogy szerzetes lesz, belépett az Ágoston-rend erfurti kolostorába, 1506-ban letette a szerzetesi fogadalmat. A szerzetesi élet nagyon fárasztó volt, napjai imádkozással, böjtöléssel és munkával teltek. 1507-ben áldozópappá szentelték, ezután kezdte el teológiai tanulmányait Erfurtban. Itt került kapcsolatba először a humanizmus gondolataival, ekkor kezdte el az eredeti görög és héber nyelven tanulmányozni a Bibliát. Luther körül egy teológuskör alakul, akkori fontos személyiségekkel. 1514-ben a wittenbergi városi templom prédikátora lett.

Bizonyos idő után észrevette, hogy sokan a wittenbergiek közül nem hozzá járnak gyónni, hanem más városokba utaznak búcsúcedulákat vásárolni. Ezek a búcsúcedulák tulajdonképpen a lelki gyónást helyettesítették, és amelyek veszélyesen elterjedtek, nagyon bosszantották Luthert, aki szilárdan hitt abban, hogy mindenkinek egész életében Isten kegyelmében bízva kell élnie. 1517. október 31-én, miután a búcsúcedula instrukcióját elolvasta, egyházi feletteseinek levelet írt, amiben remélte a visszaélések és nézeteltérések megszüntetését. Ehhez csatolta a 95 tételt is,

melyet a megbeszélés alapjának szánt. A legendák szerint ezeket a tetteket hangos kalapácsütésekkel kiszegte a wittenbergi vártemplom ajtajára, de erre nincsenek történelmi bizonyítékok. Ezt a levelet püspökeken kívül néhány barátjának is elküldte, és 1517 végére nyomtatásban is megjelentek Lipcsében, Baselben és Nürnbergben. A püspökök először a pápát értesítették a „lázadásról”, majd Luther feletteseit kérték meg, hogy csillapítsák le őt, bár az általa ismertetett hibákat a reformáció elején többen elismerték. A pápa Rómába idézi Luthert, aki végül is Kajetán pápai követ előtt jelenik meg. Itt nézeteltérések után nyílt vitáról határoztak, a régi és az új vallási elvek különbségéről. Ezzel megtörtént a római katolikus egyházzal való elszakadásra az első határozott lépés. Következménye a pápa által 1520. június 16-án kibocsátott átokbulla volt, amivel Luthert egyházi átokkal sújtotta és követelte a tettek visszavonását. Erre azonban Luther nem volt hajlandó, bebizonyítva tetteinek Bibliái alapját. A birodalmi gyűlésen Luthernek vissza kellett volna vonnia tanításait. Luther viszont nem látott semmi bizonyítékot tettei és nézetei ellen, amely miatt kénytelen lett volna azokat visszavonni, sőt, a Worms-i birodalmi gyűlésen állítólag ismételt az azt mondta: „Itt állok, és nem tehetek másképp! Isten segíts, Ámen”. Luther idejének nagy részében azt a Bibliát fordítja le németre görög nyelvről, amelyre hivatkozott Wormsban. Az Újszövetség lefordítása nagyjából 10 hét alatt elkészül, ami emberfeletti teljesítmény. Ezt a fordítást később Melancthonék átnézik, majd 1522 őszén kinyomtatják, ez az ún. „Szeptemberi-Biblia”. A Biblia nagy népszerűsége tette szert, óriási mennyiségben elkelt. Az Újtestamentum nyelve vezetett a német irodalmi nyelv kialakulásához.

Tanárságát a wittenbergi Egyetemen szinte élete végéig vitte, az utolsó előadását ezekkel a szavakkal fejezte be: „Gyenge vagyok, nem bírom tovább!”

Eislebenben, 62 évesen jutott oda, ahova egész életében vágyódott: Krisztus keblére. A halálos ágyán ekképp imádkozott: „A kezembe ajánlom lelkemet. Te váltottál meg engem, Te hűséges Istenem!”

A meditációját e szavakkal fejezte be: „Koldusok vagyunk, ez így igaz!”

1546. február 18-án halt meg.

Négy nappal később nagy gyászmenet hozta a lázadó reformátor holttestét Wittenbergbe. Február 22-én temették el oda, ahonnan „pályafutását” elkezdte: a wittenbergi vártemplomba.

Luther teológiája, egyénisége és társadalmi szerepe az egész keresztény egyház életére óriási befolyást gyakorolt, követői alapították meg az első protestáns gyülekezetet.

Az 1520. és 1566. között megjelent műveit magyarra is lefordították, a XIX. századtól napjainkig legfontosabb művei, tanulmányok a széles közönség részére is elérhetőek lettek.

Szatmári Ferenc



XV. Vándorcizma beharangozó

A medgyesi MADISZ, a Szeben Megyei RMDSZ valamint a Gyöngyvirág Néptáncsoport és az EMKE Szeben Megyei szervezetének közreműködésével idén is megrendezésre kerül a Vándorcizma Néptáncfesztivál 2017. május 20-án.

A rendezvény színhelyéül ahogyan azt már megszokhattuk a Greweln park szolgál, ahol az előző évekhez hasonlóan színes programsorozat várja majd a kikapcsolódásra és szórakozásra



vágyó közönséget. A szervezők igyekeznek olyan foglalkozásokkal is bővíteni az idei fesztivált amelyek minden korosztály számára élményt nyújtanak, az ősi harcművészeti bemutatók mellett kézműves sátrak, gyerekfoglalkozások, hagyományos és helyi termékek vásárát tervezik.

A konyha és a helyi ízek szerelmesei sem fognak unatkozni, ők gulyásfőző versenyen mérhetik majd össze tudásukat.

A versenyen részt venni vágyók 2017. május 10-ig nevezhetnek be csapataikkal a 0269 832657-es telefonszámon vagy személyesen, a I.C. Brătianu utca 32-es szám alatt található Millennium Házban.

A különböző tájegységekről érkező néptáncsoportok fellépése után ismét ingyenes koncerten vehetnek részt a látogatók, amelyről még egyelőre csak annyit árulhatunk el hogy a tavalyi fellépő Csík Zenekar után idén is is egy közismert és nagy népszerűségnek örvendő együttest köszönthetünk városunkban.



Márton Zsófia

Támogatók

EUROTAS KFT

Aurel Vlaicu utca, 94 szám
Tel: 0369/449726;
0743090906; 0743090938;

- GUMIABRONCSOK, VAS- ÉS ALUFELNIK
MINDEN AUTÓRA VERHETETLEN ÁRON!
- GUMISZERVÍZ: SZERELÉS, EGYEN-
SÚLYOZÁS, VULKANIZÁLÁS.



rulmenți, șuruburi, simeringuri, curele

HERASIB
YOUR SUPPLIER

RO - 551041 Medias
Str: Aurel Vlaicu nr. 104
Tel./Fax: 0269-842069
Mobil: 0740-063.748, 0752-294637
e-mail: vanzari@heraindustrial.ro

Birou Logistica MEDIAS : str. A. Vlaicu nr.106, 0744-588936,
Tel&Fax 0269-448049 Centru Tehnic SIBIU
str. St. cel Mare nr.102A, 0744-588369, Tel&Fax 0269-235549
web site : www.techservice.ro, e-mail : medias@techservice.ro



ADEZIVI, ETANSANTI,
RULMENTI, CURELE, SCULE
ECHIPAMENTE SI
CONSUMABILE
INDUSTRIALE
TECH
SERVICE

"Jelenlegi presztizsünket volt diákjaink sikere támassa alá!"



Sc. Levy Car Srl.
Medgyes, Lucian Blaga u., 2. sz.
Tel/Fax: 0369 434 443
Mobil: 0771 250 329



Sună bine!
www.audioexpert.ro



audiologie
protezare auditivă
service aparate auditive
consultații ORL, logopedie



RO - 551026, Medias
Str. I. Ghe. Duca, nr. 32, et. 1
Telefon/Fax: 0269-834.422
Mobil: 0740-063.748
E-mail: info@audioexpert.ro



MEDGYES
Szebeni út, 174 A szám
Tel. 0269 838 241
Fax 0269 806 242
e-mail:
office@bmttransconstruct.ro



MÁRCIUS 15.

Az 1848–1849-es magyar forradalom és szabadságharc
169. évfordulójának tiszteletére szervezett ünnepi műsor



MEDGYES, RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM 18:00 ÓRA

- Zászlós bevonulás
- Szavalat
- Köszöntőbeszéd
- Kilyén Ilka színművésznő TŰZ-kiáltó szó a megmaradásért című egyéni műsora
- A Medgyesi Magyar Vegyeskórus fellépése
- A báthorys diákok dalos megemlékező fellépése
- Himnusz
- Fényképkiállítás
- Szeretetvendégység

Szervezők:



A SZERKESZTŐSÉG

Nagy-Küküllő

Főszerkesztő:
Fazekas Attila

Felelős szerkesztő:
Balázs Botond

Főmunkatársak:

Kémeri Attila, Márton Zsófia, Nagy Irén, Szatmári Ferenc, Székely Éva

Technikai szerkesztés:
Balázs Botond

Korrektúra:
Papp Gyula Attila

Lap - arculat imázs:
Bukur Tamás

**Megjelenik havonta a
Medgyesi MFDISZ gondozásában.**

A lap elektronikus formában is olvasható a www.medgyes.ro honlapon.

Postacím:

Szeben megye, Medgyes, I.C. Brătianu út, 32-es szám, i.sz. 551003

E-mail:

madisz@medgyes.ro

Nyomdai kivitelezés:

S.C. Tipo Trib S.R.L

ISSN - 2277 0115

Példányszám: 2000, Tiraj: 2000